TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TAM NÔNG** **TỈNH ĐỒNG THÁP**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 102/2017/QĐST-DS	*Tam Nông, ngày 15 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện bà Nguyễn Thị M và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có yêu cầu độc lập là Ngân hàng Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 85/2017/TLST-DS ngày 23 tháng 5 năm 2017 về việc: "Tranh chấp Hợp đồng dân sự về chuyển nhượng quyền sử dụng đất và hợp đồng dân sự về vay tài sản", giữa:

Nguyên đơn: Nguyễn Thị M, sinh năm 1963.

Bà M ủy quyền lại cho ông Phan Hồng N, sinh năm 1980 (Văn bản ủy quyền ngày 12/6/2017).

Cùng địa chỉ: Ấp P, xã A, huyện T, tỉnh Đồng Tháp.

Bị đơn: 1. Nguyễn Thị H, sinh năm 1971.

2. Lê Hoàn C, sinh năm 1968.

Cùng địa chỉ: Ấp P, xã A, huyện T, tỉnh Đồng Tháp.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ngân hàng Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam.

Địa chỉ: Số 18, Trần Hữu D, Khu đô thị mới M, huyện T, Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc K- Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên.

- Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phìn Đình T- Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Tam Nông.

Địa chỉ: Khóm U, Thị Trấn T, huyện T, tỉnh Đồng Tháp.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự trên theo quy định của pháp luật. Trả lại đơn khởi kiện và các tài liệu, chứng cứ kèm theo khi đương sự có yêu cầu.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Bà Nguyễn Thị M được nhận lại toàn bộ tiền nộp tạm ứng án phí 4.861.000đ (Bốn triệu, tám trăm sáu mươi một nghìn đồng) theo biên lai số

BN/2013 09349 ngày 23 tháng 5 năm 2017 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp.

+ Ngân hàng Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam được nhận lại toàn bộ tiền nộp tạm ứng án phí 3.958.000đ (Ba triệu, chín trăm năm mươi tám nghìn đồng) theo biên lai số BN/2013 09287 ngày 12 tháng 6 năm 2017 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Lê Hùng Cường